

**Генеральная Ассамблея**  
**Совет Безопасности**Distr.: General  
14 December 2006  
Russian  
Original: English**Генеральная Ассамблея**  
**Шестьдесят первая сессия**  
Пункт 19 повестки дня  
**Кипрский вопрос****Совет Безопасности**  
**Шестьдесят первый год****Письмо Постоянного представителя Кипра при Организации  
Объединенных Наций от 12 декабря 2006 года на имя  
Генерального секретаря**

По поручению моего правительства и в дополнение к моему письму от 25 октября 2006 года на Ваше имя (A/61/542-S/2006/847) имею честь обратиться к Вашему вниманию на новые нарушения международных правил воздушного движения и национального воздушного пространства Республики Кипр, совершенные военными летательными аппаратами турецких ВВС 17 октября — 1 декабря 2006 года.

17 и 18 октября 2006 года один самолет С-160 и один вертолет «Кугар» турецких ВВС пять раз нарушили международные правила воздушного движения и четыре раза — национальное воздушное пространство Республики Кипр.

20, 21 и 24 октября 2006 года один самолет С-130, один самолет С-160 и один самолет CN-235 турецких ВВС три раза нарушили международные правила воздушного движения и один раз — национальное воздушное пространство Республики Кипр.

26 октября 2006 года два самолета С-130 турецких ВВС дважды нарушили международные правила воздушного движения и дважды — национальное воздушное пространство Республики Кипр.

27 октября 2006 года два вертолета «Кугар» турецких ВВС дважды нарушили международные правила воздушного движения и дважды — национальное воздушное пространство Республики Кипр.

2 и 3 ноября 2006 года один самолет CN-235, один вертолет «Кугар» и один вертолет «Белл» турецких ВВС шесть раз нарушили международные правила воздушного движения и шесть раз — национальное воздушное пространство Республики Кипр.



3, 4 и 6 ноября 2006 года один вертолет «Белл», один вертолет «Кугар» и один самолет «Сессна» турецких ВВС семь раз нарушили международные правила воздушного движения и семь раз — национальное воздушное пространство Республики Кипр.

7 и 8 ноября 2006 года два самолета С-160 и два вертолета «Кугар» турецких ВВС восемь раз нарушили международные правила воздушного движения и восемь раз — национальное воздушное пространство Республики Кипр.

9 ноября 2006 года два самолета CN-235 и два вертолета «Кугар» турецких ВВС шесть раз нарушили международные правила воздушного движения и пять раз — национальное воздушное пространство Республики Кипр.

10 и 12 ноября 2006 года два самолета CN-235 и два самолета С-130 турецких ВВС восемь раз нарушили международные правила воздушного движения и восемь раз — национальное воздушное пространство Республики Кипр.

13 ноября 2006 года один самолет В-200, один вертолет «Белл» и один вертолет «Кугар» турецких ВВС пять раз нарушили международные правила воздушного движения и пять раз — национальное воздушное пространство Республики Кипр.

14 ноября 2006 года один самолет С-130, пять самолетов NF-5 и один вертолет «Кугар» турецких ВВС семь раз нарушили международные правила воздушного движения и семь раз — национальное воздушное пространство Республики Кипр.

15 ноября 2006 года один самолет С-130, четыре самолета NF-5 и два вертолета «Кугар» турецких ВВС восемь раз нарушили международные правила воздушного движения и восемь раз — национальное воздушное пространство Республики Кипр.

16 ноября 2006 года один самолет С-130, девять самолетов NF-5 и один вертолет «Кугар» турецких ВВС тринадцать раз нарушили международные правила воздушного движения и тринадцать раз — национальное воздушное пространство Республики Кипр.

10, 12, 13 и 14 сентября 2006 года один вертолет «Кугар» и один самолет С-160 турецких ВВС пять раз нарушили международные правила воздушного движения и пять раз — национальное воздушное пространство Республики Кипр.

17 и 20 ноября 2006 года один самолет С-130 и один вертолет «Кугар» турецких ВВС восемь раз нарушили международные правила воздушного движения и восемь раз — национальное воздушное пространство Республики Кипр.

24 и 25 ноября 2006 года один самолет CN-235 и один вертолет «Кугар» турецких ВВС дважды нарушили международные правила воздушного движения и один раз — национальное воздушное пространство Республики Кипр.

29 ноября 2006 года один самолет С-160 и один вертолет «Кугар» турецких ВВС дважды нарушили международные правила воздушного движения и один раз — национальное воздушное пространство Республики Кипр.

30 ноября и 1 декабря 2006 года один самолет С-130 и один самолет CN-235 турецких ВВС три раза нарушили международные правила воздушного движения и дважды — национальное воздушное пространство Республики Кипр.

От имени правительства Республики Кипр я хотел бы выразить решительный протест по поводу вышеупомянутых нарушений, которые, как было указано в наших предыдущих сообщениях, создают серьезную угрозу для безопасности международной гражданской авиации и противоречат нормам международного права и правилам воздушного движения. Эти нарушения ставят под угрозу мир и стабильность в регионе, и я призываю немедленно прекратить их. Правительство Турции должно прислушаться к голосу международного сообщества, соблюдать Устав Организации Объединенных Наций и уважать суверенитет, независимость и территориальную целостность Республики Кипр, тем самым содействуя созданию необходимых условий для справедливого и прочного урегулирования кипрской проблемы.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 19 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Андреас Д. Маврояннис

---